

جامعة سعد دحلب بالبليدة

كلية الآداب والعلوم الإجتماعية

قسم اللغة العربية وآدابها

مذكرة ماجستير

التخصص: الأدب العربي

إستراتيجية التفكيك رواية ذاكرة الجسد نموذجا

من طرف :

خيرة بللمياتي

أعضاء اللجنة المناقشة:

رئيسا	أستاذ محاضر، جامعة البليدة	بوجمعة الوالي
مشرفا ومقررا	أستاذ محاضر، جامعة البليدة	محمد السعيد عبدلي
عضوا مناقشا	أستاذ محاضر، جامعة الجزائر	عمر عروة
عضوا مناقشا	أستاذ محاضر، جامعة الشلف	عبد القادر عميش

البليدة ماي 2010

:

:

. -1

. -2

: / -3

. -4

: تحطيم ملك الغير

.

"

:

:

95	01
124	02
125	03

15.....	-1
15.....	- 1.1
21.....	- 2.1
22.....	- 1.2.1
25.....	- 2.2.1
36.....	- 3.1
37.....	- 1.3.1
41.....	- 2.3.1
45..... /	- 3.3.1
47.....	- 4.3.1
51.....	- 4.1
56....." "	- 2
56.....	- 1.2
59....." "	- 2.2

63	- 3.2
67	- 4.2
72	-5.2
85	- 6.2
89	
92	
99	

:"

":

"

"

"

-

-

:

" "

.

.

.

.

.

.

.

.

:

"

"

-

-j

-

"

"

"

"

.
 " " .
 .
 " (-) "

.
 .
 .

:

...

:

=

:

-

(101) [1]

-

.

" "

- -

.

.

()

" :

()

()

()

()

...":

(18) [²]".()

[³]."

.(149)

"

(150) [³]".

":

" "

"

[³] «. " :
 ... () " : (151)

.(151) [³]"

[³] .<< " " >> (151)

[³] ." " : (152)

. " " (152) [³]."

(152) [³]" " :
 " :

" " (152) [³] ."

...

" "

" " " : " "

...

[⁴]"

.(47)

" "

" : " "

(47) " " " .(49) [⁴] "

" : " "

":

(47) [⁴]."

...

" "

" : " " .

...

...

(50) [⁴] . "

" "

" "

" "

-

[⁵]

" "

-(68) [⁶] (53)

" "

" "

" : " "

...

.(51) [⁴]"

" "

" "

" "

" :

(134) [⁴] "

...

" "

" : " "

": .(134) [4]"

...

.(135-134) [4] "

" : " "

...

...

...

(148-147) [4]"

" "

- -

: " " -

1966

" -

"

"

-

"

" "

":

(134) [8] - (145) [7]"

(151) [7]"

(151) [7] ()

" "

":

" "

.(152) [7]"

...

" "

" :

"...

.(26) [6]

" " " "

- -":

.(27) [6]" .

" "

.

" : "

" " (27) [6]" .

" :

.(117) [8]"

.

" " (83) [10]

":

...

.(76) [14]"

_" "

" La Déconstruction "

":

()
(58) [15]"

" "

" : " "

- " "

" " -

." "

"la déconstruction"

"destruction"

"Destruction" ":" "

() « Démolition »

.(58) [4]"

" "

"La Déconstruction"

"Destruction "

" Déconstruction "

" "

- " : " "

"Lettré " "La Déconstruction"
 (Machinique)
 .(59) [4]"

" " " "
 (220) [18] - (53) [17] -(280) [16] ()

" " " "
 " : " " " " "
 (372) [19] "
 " " (220) [20] " "
 " : ()

" " " "
 .(355) [21]"
 " "
 " : " "
 .(279) [16]"
 ...

" : " " "
 " "
 .(53) [17]"

." - -
 " " - "La Déconstruction "
 " "
 - " "

" " "La Déconstruction"

(280) [16]" ... " : " ...

" (307) [19] - (326) [21]"
": (225) [18]

.(281 - 280) [16]"

/

" "

- " " "La Déconstruction" " "
(58) [4] Machinique -

" :

[4]" () -

.(59)

" "

":
)

.(59) [4] (Phoné)

" "

...
(49-48) [22]"

... Critique Analyse

": " "

.(61-60) [4]"

" "

..

La Déconstruction

:

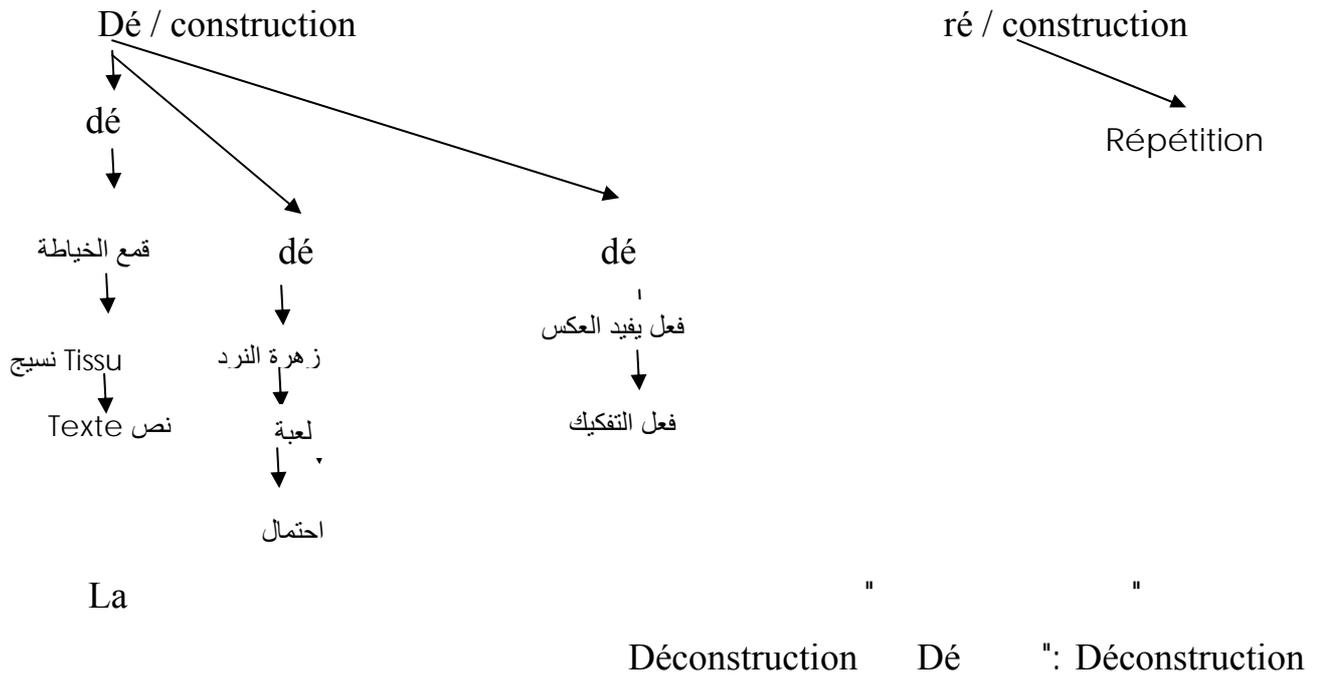
" "

"construction" : Dé / construction
(411) [23]"

(60) [4]

"Dé"

(60) [4]" ... ": " "
: La Déconstruction



(190) [2]"

((LA Déconstruction))

La Déconstruction "

[²²]

"

(49-48)

(69) [²⁴]"

" " "

" "

" Déconstruction"La

(274) [²⁵]"

"

: « La Déconstruction »

-1

.

... " : " "

-2

- " "

...

(57) [⁴] "...

:

" "

.

: -2.1

" "

(126-125) [²⁶]

.

.

" : " "

- - " . "

- -

" "

.

:

: -1.2.1

" "

Logocentrisme (135) [8]" " /

La

- - " - -Déconstruction

(56) [27]" " (133) [17]" " (52) [4]" "

Logocentrisme

.

"Logos " " " "

" "

" logos= (133) [17]

": (133) [17]" " ": "

- -

" (135) [8]"

" : "

(133) [17]"

":

(136) [8]"

":

.(136) [8]"

(135) [17]"

":

" "

" "

...

":

...

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

.

.(136-135) [17]"

" "

":

[8]"

.(135)

"

"

"

"

.

":

" "

" "

(136) [8]"...

":

": " "

(134) [17]"

"

"

...

.(123) [28]"

" "

":

(124-123) [28]"

" "

" "

.

" " - " - " "

" : ()

" : " " "

. (188) [2]"

"

Phonocentrisme

-

" "

-

": "

.

(124) [28] (16) [27] (136) [8]"

" "

.

.

...

" :

...

" "

" "

Phoné:

(57) [27]"

" "

-. - " :
(21) [29] (136) [8] "

" "

-

: - 2.2.1

(180) [17]

[30]"

":

[30]"

" : " " (142)

.(142)

" "

" : -

-

"

":

[32]"

":

(19)

[31]"

":

"

"

" "

(26)

(21) [29]"

:

[29]"

"

":

(21)

.(92) [33]"

":

.(92) [33]"

— — — ← " " —
.(129) [34] —

" " Grammatologie » «

" " " " "Gramma"

"Gramme "

" " (Logie)
.(107) [35]" " Grammatologie » «

Grammatologie » «

" "

" "

— " " — " "

: " "

" "

.

.

Grammatologie » «

(Grammaire)

" " "

": " "

() " " :

() " "

": " " " " (34) [4] ."

.(34) [4] "()

": " "

.(58) [6] " " ...

": " "

[6] " .(118)

" "

": " " " " (34) [4] "

": " " " " " " "

.(129) [34] " .

": " " " " (34) [4] "

" "

.(34) [4] " "

... " : " " " " "

" " () ()

" " " " " "

" Logos " "

"Gramme "

.(387-386) [36] .

. " "

" " " "

": " "

()

": " " .(58-57) [27]"

(136) [8]"

" "

": " "

:

:

-

" "

-

:

(93) [33]"

-

":

Dissémination

(76) [33]

" "

" "

":

(92) [33]"

- -

" : " " :

- -

...

.(58) [27] "

" "

" "

- -

" "

[6]"

":

" "

(19)

:

" " "

-

.(48) [37] "

" "

":

:"

"

"

": " "

"

(48) [37] "

...

": " "

-

[38] - (48) [37]" :

.(27-26-25)

" "

":

(49) [37]"

" "

":

.(38) [31] ...

" "

.(57) [38]

" "

" "

": " :

": (99) [33] "

:

": (99) [33]"

": (99) [33]"

" " (137) [8]"

":

...

.

...

...

(99) [33]"

": " " " " " " " " " "

(100) [33] "

.(100) [33]

: " "
" " " -1

" " -2
.

-3

.(75) [33]"

"

" "

":

" "

(75) [33]

.

" "

" "

":

.(56) [33]"

"

:-

" "

-

"

:

-

(56) [33]"

" : " "

":

:

-

"

" "

(57) [33]"

" "

":

... ...

..

(37-36) [6]"

De La : -

-

"

"

« Grammatologie »

: _____ **-1.3**

" "

" " (87) [15]" "

" "

" "

" "

-

" ""

-

:" "

-

" " " "

" "

" "

" "

... "

"

:" "

.(113) [³⁹]"

":

...

" "

.(114) [³⁹]"

"

"

:"

":

"

"

...

...

" "

.

" "

.

" " " "

" : " "

...

...

.(60) [17]"

" "

" "

...

" : " "

.(60) [17]"

...

" " " " " "

" "

" : " " - -

.(27) [4]"

"

"

." " : -2.3.1

(a) ضع « La Différance " "La Différence " (e)
(82) [27] (82) [33] (31) [4]

" "

" "

"La Différance "

" "

": " "

": (107) [3]"

(109) [3]"

- " "

- -

. ...

-

" "

":

.(108) [3]"

" "

": "

"

"

"

.(108) [3]"

" "

" " " " "

" " ": "

[27]"

(74)

": " "

[27] "

(74)

craindre -

":

" "

"

: (75) [27]avoir - peur - redouter

(75-74) [27]

" " ": " " " "

:

" "

()

-

-

redouter

-75) [27] "... ()
" " " " " " " (76

" "

la différence

": " " ...

différence

marque

(76-75) [27]"

" " " "

" " " "

" " la différence

": (e) (a)

" " (14) [6]"

:

: _____

.(89) [10]

: _____

":

(89) [4]"

": - (30) [6]

-

...

...

.(30) [6] "

.

": " "

(30) [6] "...

": " "

.(30) [6]"

": " "

" "

()

.(29) [6] "

" "

" tree"

"three "

":

.(89) [10] "

- -

" "

": " "

- 4.3.1

" " " " " "

[⁴³]

" " " " " "

.(285) [⁴⁴]

"

" Parodie

(300)

1968 "

" Palimpsestes

.(8) [⁴⁵]

" "

" Palimpsestes "

.(8) [⁴⁵]

[⁴⁸] "

.

" "

(123)

"

"

"

"

":

"

"

.(284) [⁴⁷] "

"

"

"

...

"

"

-

.

"

"

":

.(170) [⁴⁸]"

" "

"....":

.(94) [49]

" " " "

" ; "

" "

" " " "

[49]."

.(95)

" " " "

" "

" "

(164-163) [27].

" "

" "

" "

":

" "

(83) [10]"

" ; " " "

(84) [10] "

" "

":

" "

" "

(83) [10]"

(141) [8] .

" "

" "

" " " "

la "

" "

. "déconstruction

"

" " "

" : " "

(397) [41]"

- " "

...":

(398) [41]."

" " " "

" "

":

":

.(97) [49]"

"

"

"

" " " :

"

"

...

(100) [49]."

" "

" "

":

"

"

"

... ..

.

.

"

"

" ...

":

" "

.

2

" "

: _____ - **1.2**

" "

/

-

-

....

[⁵⁰] « ...

»:

(99)

» :

(76) [⁵¹]«



“ ”

» :

[⁵⁰]«

(57)

.(77) [⁵¹]

[⁵⁰]«

» :

(98)

.(43) [⁵⁰] ...

:

()

» :

(43) [⁵⁰] « ..

....

—

“ ”

: " " -2.2

...

" "

»:

...

(41) [51]«

" "

»:

[51] «

(41)

»: " "

(33) [52] «

» :

....

....

...

...

.(42) [51]«

" "

" "

" "

« »

(....)

.....

-

.(27) [50]

/) :

(.... / / /

"

" "

"

" "

" "

.

" " " / "

.

" " - - -

(39-38) [50]

" "

" "

" "

" "

" "

" "

...

.

" "

" "

(166-29) [50]

" "

" "

...

" :
(404) [50]."

" :

(208) [50]."

-

...

" :

(41) [53] "...

" "

/

" "

-)

(-

"

" :

"

"

(9) [50]

" : " "

.(72) [54] "

.
" "

" " "

.

() ()

.(.....)

.

:

-

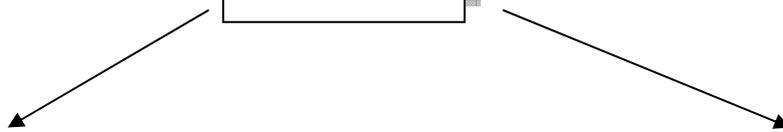
-

:

" "

		/	
. -	. -	. -	.45 08 -
		. -	. -
		. -	. -
		. -	. -

خالد (البطل)



/ -

-

/

-

/

- -

.

.

()

" "

" "

" "

" "

" "

/

.

.

:

-

-

.

(

(39) [53]

" "

" "

" "

" "

-

-

: " "

:

-

" (227-226) [55]

" "

- " "

"

-

" "

" :

" "

(227) [55] "

" "

" "

" " " "

/

" "

" "

....

/

/

/

/

"

"

"

"

—"

"

—"

"

"

"

.

.

.

...

.

"

"

"

"

:

~~≡~~

—

.(

)

(

)

...—

—

—

:

.

"

"

.

.

“ ”

“ ”

.

()

.

()

-

“ ”

“ ” “ ” “ ”

“ ” -

“ ”

-

-

“ ”

.

“ ” “ ” “ ” “ ”

-

-

-

)

.(... - -

.

- -
:

-7) [50] "

" -

(403

:

"

"



" "

:

":

(228) [⁵⁷]."

:

:

. () :

-

"

) :

-

. (" "

"

-

:

-

" "

-

-

-

" "

-

/

-

:

-

" "

-

-

/

-

:

-

-

-

-

" " " " -
 . " " -
 . -
 . -
 : -
 " " " " -
 . " " " " -
 / -
 : -
 . -
 . " " -
 . " " -
 . -
 . -

54

:
 .1988 ← --
 .45 8 -
 .1955 -
 .1956 -
 .1981 -

.57

" "

" "

.73

" "

.88

(17)

[⁵³]

"88

"

"45

"

": " "

.(16) [53]

"

" "

" "

" " " " " "

: " "(7) [50] ."...

45 8

.(30) [50]

-

-

.(31) [50]

(14) [53]

" " 45 8 " "

...

- (327) [58] -
(327) [58]
":

.(327) [58]"

" :

. (327) [58]"

" :
(36) [53] " ... " :
" ...

-

-

"

":

"

..

.(72) [50]

":

":

.(34) [50] "

...

...

[50]"

(72)

.

.

..

":

(76) [50]"

(159) [50]

" "

" "

" "

":

(162) [50]"

" " " " " " " :

.

.

-

-

" "

(330) [58]

1957

" "

(64) [50]"

" " "

" "

.

.

" "

-

-

-

" "

" "

-

" " (27) [50]" "

.(11) [50]

" "

" "

-

" "

" (33) [50]1955

" " " "

-

-

...

.(323) [50]

(244) [50]

":

.....

)

(244-243) [50]"

(

/

" "

.

" "

" "

(285) [50]

[50]

":

(284)

(287) [50]"

.

" "

" "

" :

...

....

.(404) [50] "

-

-

" "

":

"...

(11) [50]

(313) [50]

(28) [50]

":

.(315) [50]"

" "

" "

."

":

:

:

-

" :

.(294) [50]"

:

-

.(296) [50]

(291) [50]

/

" "

[50]

(296)

[50]"

" :

.(404)

: -6.2

" "

":
(43) [59]"

" "

" "

" "

" "

...

" "

.

" "

" "

.

" "

.

.

	62	(1)	" : "

(6) $[^{60}]$ (62) $[^{50}]$ "... "

" "

.

" (185) [50]" "

(98) [50] " " (237) [50] "

... (356-287)

" "

" :

...

" " (47-46) [61]

»

.(103) [62] «

:

" "

" " :

" "

:

:

:

:

:
-
.
:
.

" " " "

- -

" "

.

.

"

"

:

-

(A)

Absence	-
Actant	-
Acteur	-
Alternance	-
Antimonié	- -
Article	-
Avant- Propos	-
	(B)
Biographie	-
	(C)
Chronique	-
Classe	-
Code	-
.Collision	-
Communication	-
Complément	-
Conjonction	-
Connotation	-

Construction	-
Conte	-
Contrat	-
Coordonner.....	-
Corrélation	-
Critique	-
	(D)
Décoder	-
Déconstruction	/ -
Dénotation	-
Dissémination	-
Déplacement	-
Démolition	-
Discours	-
Disjonction	-
Distinctif	-
Différ(a)nce	-
	(E)
Écriture	-
Élémentaire	-

Énoncé	-
Extension.....	-
Exposé	-
	(F)
Faux - Héro	-
.Forme.....	-
	(G)
Genre.....	-
Groupement	-
Grammaire Grammatologie	-
	(I)
Héro	-
Histoire	-
Historique	-
	(L)
Induction	-
Information.....	-
Interlocuteur.....	-
Intertextualité.....	-
Intrigue	-

Introduction.....	-
Isolement.....	-
Isomorphisme.....	-
	(M)
Langue	-
Légende	-
Locuteur	-
Logocentrisme	-
	(N)
Narrateur.....	-
Narration.....	-
Narrer	-
Nouvelle	-
	(O)
Opposition	-
	(P)
Position.....	-
Prédictat	-
Préface.....	-
Présence.....	-
Préliminaire.....	-
Post – Structuralisme	-

Proto – Forme	-
Phénomène	-
Phonème.....	-
Phonologie.....	-
Philosophie	-
	(R)
Rapport.....	-
Racines.....	-
Récepteur	-
Réception	-
Récit.....	-
Roman	-
	(S)
Segmenter.....	-
Sémantique.....	-
Sémiotique	-
Sens.....	-
Séquane	-
Signe	-

Signifiant.....	-
Signification	-
Signifié	-
Sujet	-
Supplément.....	-
Symboliser	-
Systematique	-
Systeme	-
Struction.....	-
Structuralisme.....	-
Syntaxe	-
	(T)
Temps	-
Thème..... /	-
Trait	-
Trait Destructif.....	-
Transfiguration.....	-
Transgression.....	-

Transport	-
Trace.....	-
Triplement	-
Type.....	-
	(V)
Versus	-
Vocabulaires	-
Voix.....	-

			:			
		1990	1 -	-	"	"-1
					:	"-2
					2002.	1.
1993	1		-		"	"--3
	-2	-	-	-	- "	"-4
						.2000
	1				"	-5
						2003
	- 1	-	-	-	- "	-6
						.1992
	"	"		"		"--7
						.
- .	"	"	-	-	- "	"-8
						.
	1		-		"	"-9
						1995
		2005	- 10	-	- "	"-10
	1		-		- "	"-11
						2003
Jacques Demonjin « Dictionnaire Historique Librairie Larousse – -12						
Paris 1984.						
	.2003	-	-	-	- "	"-13
-	-			-	"	-14
				.2005		-1

	"	":	-	"-15
			1985.	1
	.1999	34	"	"-16
2		"		"-17
				2000
			"	" -18
			2004	1.
. .11	-	-	-	-19
				.
	2005.	-	-	-
		-	-	" -20
	. 2.	-	-	-
				-21
2002	2	-	"	" -22
-« Jean Dubois – Mathé Giacono – Louis Guespir Dictionnaire de -23				
linguistique Générale – Librairie Larousse .Paris 1973.				
			"	-24
				2003
1	-	-	- "	" -25
				1985.
	"	"	- "	-26
				.1994
	-	-	- "	" -27
			.1996	-1 -
		:	"	" -28
			1990.	1.

"	"	-	-	"	"-29
				.1998	1
2000	.1			"	-30
1		:	-	- "	-31
					2001
.1996		-	:	-"	"-32
		.2006	-66	-"	"-33
		2007	- 129	- "	-34
" _ "	"_			- "	" -35
		.2002	- 2		-"
-1 -	- "	"	-	- "	" -36
				.1993	-
-	- "	"	-	"_"	" --37
				.1994	-2
- "	"	-	.	-"	" -38
				.1989	.
		.1996	-4	-"	" -39
		.1996	-10	- "	"-40
	-			"	-41
					1998
2001	1	-		-	-42
		-		"	"-43
		2006	- 1	- "	-44

-« Gérard Genette » – Palimpsestes – La Littérature au Second degré -45
 .Ed : du seuil .Paris 1982.

3	-		-"	"-46
			1992	
		.1991	-21 -"	"-47
		.1999	-99 -"	" -48
	.2002.		"	" -49
	.2001 -17	-	-	-50
"	"		"	" -51
		.2004		
		.1995	-9 -"	" -52
	.2002 2		"	" -53
		.2000	- 503 -"	" -54
		-	-"	" -55
			.1985	1
1	-		"	" -56
				.2003
"			"	" -57
		.1995		"
	.2006	1		-58
.1999	1	-	-"	" -59
	.2 .	-	-	" -60
				.2000

.2004 1 - : - " -61

-62- « M^{ed} Daoud » – Le Roman Algérien De Langue Arabe. Lecture Critique Ed : C.R.A.S.C.Oran 2002.